

97150

Jeudi
Thursday
6
Avril
April
2023

#688

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

« HÔTEL BEACH »

UNE OUVERTURE PRÉVUE EN DÉBUT D'ANNÉE 2024



Budget 2023 :
Une augmentation
des dépenses de
fonctionnement assumée

page 03

Du 11 au 15 avril :
Semaine des Artistes
à la CCISM

page 06

Le week-end
Pascal
s'annonce
pluvieux...

page 05

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU
À LA CARTE
& SPÉCIAUX JOURNALIERS

côte Bistrot
11H30 - 15H30

FORMULE
A 17^{50€}

Spéciaux Vendredi Saint

Fish cake au thon 8€

Brandade de morue 15€

Moules frites
& mayonnaise maison 19^{50€}

Bar entier grillé 21€

Scanner le
menu Bistrot



Vendredis Poissons & Samedis Grillades

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE

f fleur de sel xsm Carte Tickets Restaurants acceptée

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



LAPEYRE

NOUVEAU CORNER
MAGASIN BUT DE BELLEVUE

0590 35 77 01

Route de Hollande / du lundi au samedi : de 9h00 à 13h00

Et toujours le magasin LAPEYRE route de l'aéroport de Grand Case

Le Beach Hôtel renaît de ses cendres et promet une ouverture en début d'année 2024

Entrepris en janvier de l'année dernière, les titanesques travaux de l'hôtel « Beach », dont le futur nom reste pour l'heure inconnu, sont toujours à l'œuvre. L'ouverture des lieux est annoncée pour le début de l'année 2024. Son propriétaire et actionnaire majoritaire, Patrice Seguin, réunissait hier des personnalités officielles, dont le 1er vice-président Alain Richardson, la présidente de l'office de tourisme Valérie Damaseau et le secrétaire général de la préfecture Fabien Sésé, ainsi que la presse, pour faire un point d'étape du chantier.

Un chantier déjà bien avancé, avec l'essentiel du gros œuvre achevé. Si les façades extérieures sont restées quasi à l'identique, la configuration intérieure est désormais toute autre. En premier lieu, et eu égard aux nouvelles obligations en termes d'urbanisme, le rez-de-chaussée ne comprend plus aucune unité de sommeil. Le nombre de chambres de l'hôtel total de chambres va pour autant augmenter, passant de 144 unités à 165 unités, dont 32 suites. En effet, dans la nouvelle configuration du site qui jouit d'un total de quelque 17000 m2 de surfaces exploitables, les ex-chambres du rez-de-chaussée ont laissé place à la zone technique, à la cuisine du bar du lobby et du beach-club ainsi qu'à des cabines de plage, un spa de 1000m2 et autres locaux pour y organiser diverses animations. Les combles des bâtiments historiques ont en revanche été ouvertes pour y créer sur deux niveaux des suites d'une surface d'environ 60m2 avec terrasse. L'hôtel jouira ainsi de 32 suites, nichées sur les hauteurs des deux bâtiments situés aux extrémités du site. Exit la superbe verrière qui surplombait auparavant l'établissement du bâtiment central et qui

a littéralement explosé sous les affres d'Irma. Toutefois, le lobby de l'hôtel ne perd en rien de sa superbe et devient le véritable centre névralgique du bâtiment d'entrée principale, en ayant gagné en espace de circulation. Un bar-restaurant y sera implanté, face à la mer, et toutes les activités de l'hôtel seront déclinées depuis ce lieu. Autres vraies valeurs ajoutées du nouvel établissement, un restaurant en roof-top d'environ 1000 m2 qui jouxtera une salle de conférence pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes. Le projet prévoit également l'aménagement d'une plage privée avec la construction d'une digue permettant de diminuer l'effet de la houle du nord. Côté ambiance et design, c'est le concept « Lifestyle » où le bois où le bois prédomine ainsi qu'une emphase sur les émotions et les cinq sens qui se mêlent aux horizons turquoises.

CRÉATION DE 60 À 100 EMPLOIS

L'ouverture de l'établissement, dont le coût total avoisine les 30 M€ financés par une batterie de fonds (privés, d'Etat et d'Europe), est prévue en



début d'année prochaine et devrait générer entre 60 et 100 emplois. Son exploitation devrait rapporter 1.3M€ de TGCA dans les caisses de la Collectivité, ainsi que 800 000 € d'impôts directs.

« Notre objectif est que cet établissement situé en plein Marigot s'inscrive comme un vrai lieu de vie au sein de la Cité. Un hôtel offre certes des chambres à occuper, mais nous souhaitons offrir également toute une vie autour de ces lieux de sommeil avec de nombreuses activités. Et évi-

demment le site sera ouvert à tous », précise Patrice Seguin.

Pour mémoire, ouvert en 1996, l'établissement alors nommé Beach Plaza a été le fleuron de l'accueil touristique et d'affaires de Marigot. Patrice Seguin s'en était porté acquéreur en 2013 et portait un important projet de rénovation. L'ouragan Irma est passé par là en septembre 2017 et l'a détruit pour sa grande partie, obligeant Patrice Seguin à revoir le projet dans son intégralité, encore plus ambitieux. **V.D.**

CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 6 AU 11 AVRIL 2023

BAIENNETLÉ | SANDYGROUN
BAIEORIENTALE | MARIGOT

1€ 10

~~1€ 55~~

BISCUITS - SABLÉS SPRITS
400G CONTINENTAL BAKERIES
2,75€ LE KILO

 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">0€ 70</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">1€ 00</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">CRÈME DE MARRON 78G CLÉMENT FAUGIER 8,97€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">3€ 45</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">4€ 95</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">MIEL DE FLEURS 375G LES APICULTEURS ASSOCIÉS 9,20€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1€ 80</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">2€ 55</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">PETITS PAIN GRILLÉS COMPLET 225G BELLE FRANCE 4,89€ LE KILO</p>
 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2€ 45</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">3€ 45</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">SIROP CARAMEL 75CL CARAMBAR 3,27€ LE LITRE</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1€ 10</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">1€ 55</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">LAIT CONCENTRÉ NON SUCRÉ 410G RÉGILAIT 3,66€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1€ 50</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">2€ 10</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">ABRICOTS MOELLEUX 250G MAÎTRE PRUNILLE 15,20€ LE KILO</p>
 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1€ 20</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">1€ 65</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">GÔUTERS FRAISE 300G BELLE FRANCE 4,00€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1€ 50</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">2€ 10</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">LAIT CONCENTRÉ NON SUCRÉ 410G RÉGILAIT 3,66€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #004a99; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">3€ 80</p> <p style="font-size: 0.8em; color: #ccc;">5€ 40</p> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">ABRICOTS MOELLEUX 250G MAÎTRE PRUNILLE 15,20€ LE KILO</p>

Budget 2023 : Une augmentation des dépenses de gestion courante assumée par la nouvelle mandature

Dans la présentation du budget primitif de la Collectivité pour l'année 2023, l'augmentation des dépenses de gestion courante n'aura échappé à personne. Une augmentation de près de 23% portant à 134.2 M€ cette ligne budgétaire (contre 109.3M€ pour l'année 2022), qui provient pour l'essentiel des charges de personnels (+ 6.5M€), des charges à caractère général (+7.8M€) et autres charges de gestion courante (+ 10M€). Explications.



En fin de semaine dernière, le Conseil territorial a adopté à la majorité (15 voix pour, 4 voix contre et 2 abstentions) son budget primitif pour l'année 2023, présentant un équilibre à 213M€. Malgré une légère diminution par rapport à 2022 des dépenses de fonctionnement (-1.37%), on note toutefois des hausses significatives de certaines lignes budgétaires dans cette section.

RENDRE LE TERRITOIRE PLUS PROPRE ET PLUS ATTRACTIF

En effet, quelque 24.8M€ (contre 17M€ en 2022, soit + 7M€) sont cette année prévus pour les charges à caractère général. Le rapport émis par la Collectivité indique que « cette augmentation s'explique par la mise en place de nouvelles prestations à la population durant l'année 2022 qui se poursuivront sur l'exercice 2023 ». La Collectivité précise que parmi ces nouvelles prestations se retrouvent les prestations de curage, d'élagage et de nettoyage des trottoirs et des routes, le ramassage des nouvelles corbeilles, le nettoyage des espaces publics et le ramassage des véhicules hors d'usage. Des prestations justifiées pour rendre une île plus propre et plus attractive. Ces 7M€ supplémentaires seront également dédiés à du nettoyage et à des petits travaux de maintenance et de réparation des bâtiments publics, qui se feront en interne, sans passer par des prestataires extérieurs. On constate en effet que cette ligne budgétaire « achat de prestations de services » passe de 2.250M€ pour 2022 à 300K€ pour 2023. Pour autant, la ligne budgétaire « contrats de prestations de services » passe quant à elle de 5.5M€ (2022) à 12.2M€ (2023)...

OFFRIR DE MEILLEURES CONDITIONS DE TRAVAIL AUX AGENTS

Le Conseil territorial justifie également cette augmentation des dépenses courantes de fonctionnement par une augmentation du parc locatif immobilier (passé de 130K€ en 2022 à 900 K€ en 2023) afin de permettre aux agents de travailler dans de meilleures conditions : « Il est prévu le déménagement de certaines directions qui travaillent depuis plusieurs années dans des locaux peu adaptés à leurs activités

respectives : la direction des affaires financières, le service achat de la commande publique, le dépôt du service technique, etc.

DES FÊTES ET CÉRÉMONIES POUR RENFORCER LA COHÉSION SOCIALE DU TERRITOIRE

De même, pour l'organisation de fêtes et autres cérémonies, la Collectivité budgete pour cette année une somme 8 fois supérieure à celle allouée en 2022, passant de 25K€ à 200K€. Pour les élus de la majorité, « après la levée des mesures sanitaires, la Collectivité a augmenté ces montants pour réaliser des cérémonies protocolaires mais aussi pour permettre de garder le lien culturel avec la population sur l'ensemble du territoire. La culture saint-martinoise étant riche, les moments de convivialité sont nombreux. Ils doivent permettre de nouer des relations avec les publics en difficulté qui n'ont pas toujours accès aux festivités mais aussi de permettre aux acteurs économiques du territoire qui oeuvrent dans l'événementiel de travailler et de générer de l'activité économique ».

PLUS 6.5M€ DE CHARGES DE PERSONNEL POUR UNE MONTÉE EN COMPÉTENCES DES SERVICES

S'agissant de l'augmentation des charges de personnels, le président Mussington a été clair en indiquant vouloir une montée en compétences des services de la Collectivité ainsi que la régularisation des carrières des agents. Ces charges qui ont augmenté de 6.5M€ sont donc justifiées par la poursuite de ces objectifs et des recrutements ont eu lieu en 2022 et d'autres se feront en 2023 afin que la Collectivité soit en mesure de développer pleinement ses compétences. Le rapport de la Collectivité précise que « en majorité, les personnes recrutées sont des agents contractuels qui répondent aux besoins de la Collectivité (chargés de mission, missions numériques, chargé d'opérations, personnels administratifs et financiers...). La ligne budgétaire des personnels non titulaires est en effet augmentée de 4.4M€, passant de 2.6M€ en 2022 à 7M€ pour 2023.

PLUS 2.5M€ POUR LES BOURSES AUX ÉTUDIANTS

Enfin, quant aux 10M€ supplémentaires pour les autres charges de gestion courante (budget passé de 27M€ en 2022 à 37M€ en 2023), le rapport indique qu'ils sont fléchés vers les subventions aux organismes satellites. L'Office de tourisme obtient 1M€ supplémentaire par rapport à 2022 (7M€ à 8M€), le budget de la CTOS est augmenté de 800K€. Dans cette même section de dépenses, plus 2.5M€ supplémentaires ont été fléchés pour l'aide à la mobilité des étudiants (remboursé en quasi-totalité par le Fonds Social Européen, FSE), passant ainsi le budget alloué de 780K€ en 2022 à 3.5M€ en 2023.

A noter également dans ce budget 2023 que pour faire face à la problématique de l'eau, des crédits supplémentaires à hauteur de 4.4M€ sont budgétés pour l'Etablissement des Eaux et de l'Assainissement (EEASM) (cofinancés par le Contrat de Convergence Territoriale (CCT) et les fonds européens).

Le décryptage des dépenses de fonctionnement du premier budget de la nouvelle mandature qui sont en nette augmentation, confirme une volonté d'améliorer la qualité de vie au quotidien des habitants, la mise en oeuvre d'une politique sociale en faveur des administrés et des agents territoriaux, ainsi qu'une détermination à assumer pleinement et en interne les compétences dévolues à la Collectivité. V.D.

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr
SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85
SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77
SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96
ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Organisée par 

GRANDE BRADERIE DE MARIGOT

Bellevue, Howell center, Marina Royale, rue de GDG



14 et 15 Avril 2023
9h - 18h

RUE PIÉTONNE SAMEDI

UNIQUEMENT DEUX JOURS... Animations et bonnes affaires.

rue du général de Gaulle

en partenariat avec 

Conseil de la Mer : les enfants font bouger les institutions

Né en 2012 aux Marquises de l'imagination des enfants d'une école primaire, le concept d'aire marine éducative (AME) s'est développé sur le territoire français en 2016 avec l'implication de huit écoles seulement, dont l'école Clair St Maximin. Ses élèves tenaient leur conseil de la mer élargi vendredi dernier. Au-delà d'un simple exercice de sensibilisation scolaire, les AME portées par les enfants peuvent faire évoluer certaines choses.



Aujourd'hui Saint-Martin compte cinq AME : Clair St Maximin, les trois collèges et la petite dernière créée en 2022, Happy School. Les plus actives sont celles de Clair St Maximin, forte de son expérience de 7 ans et du Collège Roche Gravée de Moho qui a même initié en complément une aire terrestre éducative sous l'impulsion d'un enseignant passionné et insulaire ... venu de Corse. Celles des collèges Monts des Accords et Souailiga sont en veille faute de motivation semble-t-il des enseignants. Car une AME n'est pas qu'un dispositif sur le papier. C'est beaucoup de travail de la part des élèves et de leurs encadrants. Tout au long de l'année, ils mènent une réflexion sur

l'environnement, établissent des projets, réalisent des actions sur le terrain. Les projets des AME, dûment documentés et médiatisés, sont en effet transmis à l'office français de la biodiversité (OFB) qui labelise les plus efficaces. L'AME Clair St Maximin a obtenu son label en 2018 et continue à le renouveler chaque année.

UN CONSEIL DE LA MER ÉLARGI

Les élèves de l'école Clair St Maximin avaient invité leurs homologues d'Happy School, venus en observateurs, pour ce conseil de la mer élargi.

Ce sont eux également qui ont invité les institutionnels et animés les débats sous la houlette de leur référent, Vincent Oliva, garde à la Réserve Naturelle de Saint-Martin et chargé de mission éducation à l'environnement. Cette année leur projet portait sur la protection des tortues marines. Un sujet qui a soulevé bon nombre de questions en rapport avec ces espèces menacées et sur les aménagement des plages mais aussi plus généralement sur la prise de conscience même de l'environnement par les habitants ou les touristes de l'île.

Pourquoi n'y a-t-il plus de signalisation sur les plages ? Pourquoi ne peut-on sanctionner les quads qui détruisent les plantations sur leur passage ? Pourquoi ne pas organiser une rencontre avec un maximum d'élèves pour les sensibiliser à la protection de notre environnement ? Pourquoi n'y a-t-il pas de piscine en mer (comme ce fut le cas au Galion) pour que les enfants puissent se familiariser avec le « savoir nager » et l'environnement marin ? Autant de questions qu'ils ont adressé à leurs interlocuteurs du jour: les représentants de l'État, du Conservatoire du Littoral, de l'Éducation Nationale et de la Collectivité de Saint-Martin.

Fabien Sésé, secrétaire général de la Préfecture a proposé que leur projet soit mis sur le site de la Préfecture et s'est engagé à se rapprocher de tous les intervenants concernés pour que leurs



demandes soient prises en compte. Des panneaux de signalisation et d'informations devraient ainsi faire leur retour sur les plages et le problème des dégradations devrait faire l'objet d'une réflexion. Dans les souhaits exprimés, le fait de pouvoir regrouper les élèves AME au sein d'une même classe, comme cela se fait déjà pour les classes CHAM (musique) et de pouvoir continuer ce travail au-delà du collège étaient aussi à l'ordre du jour.

A.B

Crédit Mutuel
Antilles-Guyane

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

L'an deux mille 23
le **24 Mars 2023 à 18h00**

Lieu : **C.C.I DE CONCORDIA 97150 ST MARTIN**

Les sociétaires de la **CCM SAINT-MARTIN**, association coopérative à capital variable, réunis en Assemblée Générale, ont adopté la résolution suivante :

Point 07 de l'ordre du jour :

L'Assemblée Générale constate que le capital social, qui était de **2.299.189,00 €** au 31 décembre 2021, s'élève au 31 décembre 2022 à **2.079.151,00 €**, soit une variation de **- 220.038,00 €**

Le capital social se répartit comme suit au 31 décembre 2022 :
337.230,00 € au titre des Parts Sociales de catégorie A
1.741.921,00 € au titre des Parts Sociales de catégorie B

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

Fait à Marigot, le 05 Avril 2023

Le Président du Conseil d'Administration
Monsieur Elio GUMBS



Re-découvrez la culture saint-martinoise !

Tous les samedis matin,
de 6h à 10h sur la place
du marché de Marigot

- Animations musicales
- Danses locales
- Représentations théâtrales et bien plus encore !



Pour plus d'informations
www.st-martin.org +590 590 87 57 21



Le long week-end de Pâques risque d'être pluvieux !

Alors que traditionnellement les populations aiment à installer des campements et faire des barbecues sur les plages pendant le week-end Pascal, le mauvais temps, émaillé de vents et de pluies, risque de s'inviter dans les assiettes.

En effet, mercredi 5 avril, le Centre Météo France de Guadeloupe publiait un avis de vigilance de niveau jaune pour les Iles du Nord, précisant qu'une zone étendue pluvio-orageuse se situait au nord de l'Arc des Petites Antilles, de Porto-Rico et des Iles Vierges, et se déplaçait progressivement du nord au sud. De fortes averses et des orages étaient attendus dès hier après-midi et devaient s'amplifier au fil des heures, notamment dans la nuit de mercredi à jeudi. Des périodes d'accalmie, plus ou moins longues étaient néanmoins prévues. Le centre météorologique de Guadeloupe indiquait encore que de fortes averses

pouvaient encore intervenir durant les journées et les nuits de jeudi et vendredi. La fin de cet épisode pluvieux est prévue dans le courant de la journée de samedi.

RAPPEL DES MESURES DE PRÉCAUTIONS

Il est toujours de bon ton de rappeler les mesures de précaution à observer en cas de vigilance jaune pour fortes pluies et orages : rester informé de la situation météorologique et particulièrement prudent dans la pratique de sports en extérieur, dans la pratique d'activité de plein air dans des zones exposées (terre et mer), en circulant dans des zones inondables (franchissement de gués, ravines ou de passages bas encaissés en bas de mornes notamment). En cas d'orage, il faut éviter l'utilisation des téléphones et des ap-



pareils électriques, et ne pas s'abriter tout près de pylônes ou poteaux ou sous un arbre.

Ce premier bulletin météo émis hier devrait être suivi d'autres jusqu'à la fin de l'épisode prévu dans la journée de samedi, que nous relaterons sur la page Facebook du journal Le 97150.

V.D.

Communiqué Pâques

Préservation de nos plages et de notre environnement

A la veille du week-end de Pâques, la Collectivité de Saint-Martin invite la population à se montrer responsable et vigilante quant à la préservation de l'environnement et la propreté des plages.

Comme le veut la tradition, vous serez nombreux à célébrer les fêtes pascales en famille sur le littoral saint-martinois, le week-end prochain.

Avant de quitter votre emplacement, nous vous demandons de prévoir le ramassage de vos déchets, dans des sacs-poubelles fermés et de les disposer dans les grands bacs de collecte, prévus à cet effet ou de les déposer à proximité de ceux-ci dans le cas où les bacs de collecte seraient déjà pleins. Les services et prestataires de la Collectivité collecteront les déchets dès le lendemain et procéderont au nettoyage habituel.

Avant leur passage, vous êtes tenus de laisser votre emplacement sur la plage aussi propre que vous l'aurez trouvé à votre arrivée.

Merci pour votre compréhension et votre participation active à la propreté du territoire.

Excellentes fêtes de Pâques à tous

LE COIN DES TOUTOUS

Campagne de stérilisation gratuite = un Grand Succès!



Nous sommes très heureux de pouvoir aujourd'hui communiquer cette bonne nouvelle. 287 chiens et chats ont été stérilisés en 5 jours du côté hollandais la semaine dernière. La partie française avait également été invitée à participer et en a profité avec un nombre de 52 animaux. Un énorme merci à 4 Leaf Rover, ses vétérinaires et leur staff venus des USA et le Dr. Eddie Lee d'avoir créé cette campagne exceptionnelle. Merci également aux Cliniques vétérinaires de la partie hollandaise pour leur implication. De nombreuses sociétés ont sponsorisé cette action. Une belle collaboration entre les associations a permis de le mettre en œuvre et de faire passer le mot. Mais ne nous arrêtons pas là... continuons de stériliser nos chiens et chats de l'île afin d'arrêter cette prolifération que nous vivons actuellement. Demandez des renseignements auprès de votre vétérinaire ou d'une association si besoin.

Nous vous souhaitons de joyeuses Fêtes de Pâques! A vous et à vos toutous, et ne les laissez pas errer tout seul.

Ursula I love my island dog

Renault OROCH 2023

434€ Par Mois*

Prix de Vente 25 900€

Maintenant **24 400€** Economisez **1 500€**

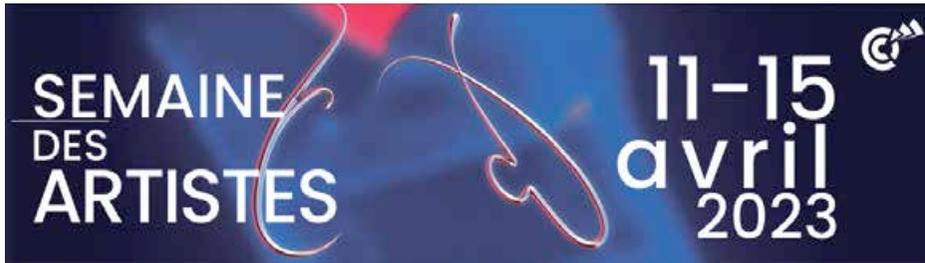
+590 590 87 16 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
sales@saintmartincars.com

SaintMartinCars.com/Oroch

* ou 24 400 euros (survie) / premier loyer de 4880,00 euros + 10 loyers de 434,00 euros

La Semaine des Artistes : un programme interactif du 11 au 15 avril

Pour accompagner les artistes du territoire la CCISM a imaginé la semaine des artistes. Du 11 au 15 avril, durant cinq journées tous les artistes ou ceux qui veulent développer une carrière dans ce domaine auront l'opportunité de rencontrer des représentants de la Maison des Artistes, une première à Saint-Martin.



Suite aux résultats du recensement de l'été dernier, la CCISM a souhaité mettre en place une semaine dédiée à tous ceux qui évoluent dans le domaine artistique afin de leur offrir un accompagnement adapté. Ils pourront ainsi faire un tour d'horizon de toutes les problématiques qui peuvent se poser à eux où glaner quelques précieux

conseils pour débiter ou faire évoluer leur carrière.

de la Collectivité et Art of Science seront également les partenaires de cette initiative inédite.

LA MAISON DES ARTISTES À SAINT-MARTIN, UNE PREMIÈRE DANS LA CARAÏBE

UN PROGRAMME À LA CARTE SELON LE STATUT

Créée en 1952, la Maison des Artistes est la plus importante association d'artistes visuels de France (plus de 19.000 adhérents). Sans représentation dans la Caraïbe, ce premier déplacement constitue un événement. Charlotte Delsol, responsable des partenariats et du développement des services de La Maison des Artistes sera accompagnée pour l'occasion de Pierre-Benoît Roux, cofondateur de La Condamine, une communauté d'artistes, soutenue par le Ministère de la Culture, qui partagent savoirs, réflexions et bonnes pratiques. Il intervient régulièrement au sein de l'association et dans de nombreuses autres structures. Ils seront les plus à même de répondre aux interrogations des artistes du territoire, et ce dans tous les domaines. Outre la Maison des Artistes, la Sacem, le service culture

Que l'on soit porteur de projet ou déjà entrepreneur dans une filière artistique, le programme a été étudié pour balayer les champs de toutes les questions que l'on peut se poser : statut juridique, droits et obligations, régime social, protection des créations, négociation des contrats, gestion des droits d'auteur, redevances, développement de l'image, communication, événements et expositions, etc.

Sous forme de réunions d'informations (mardi 11 avril à 17h30), de réunions thématiques (mercredi 12 et jeudi 13 de 9h à 12h30), de rendez-vous individuels (mercredi 12 et jeudi 13 à partir de 14h) de table ronde (jeudi 13 à 18h) mais aussi d'ateliers individuels (vendredi 14 de 9h à 16h30) et de conférence-exposition avec l'OMS, organisme mondial pour la santé (samedi 15 de 13h à 17h) la semaine sera sans aucun doute riche d'enseignements. Programme complet sur www.ccism.fr/sda. A.B

Conférence-expo art et cerveau : il reste quelques places

Le samedi 15 avril, l'association Art For Science, en partenariat avec l'OMS et le magazine Focus, organise une grande conférence-exposition dans les locaux de la CCI. L'évènement est gratuit sur inscription.

C'est un événement inédit que propose l'association Art For Science samedi 15 avril, en clôture de la Semaine des Artistes organisée par la CCISM. Elle invite le grand public à découvrir les pouvoirs de l'art sur le cerveau à travers des conférences et une exposition d'art local. Un changement de lieu a dû être opéré et l'évènement se tiendra finalement dans les locaux de la CCISM à Concordia. De 13h à 17h, Isabelle Waschmuth de l'Organisation Mondiale de la Santé, Karima Kahlaoui, psychologue à l'Institut national de psychiatrie légale Philippe-Pinel de Montréal et Mélanie Dal Gobbo, co-fondatrice d'Art For Science, raconteront les bienfaits de l'art sur la santé à travers leur expérience. Une interprète sera présente pour assurer la traduction en anglais. Tout au long de l'après-midi, vous pourrez découvrir le travail d'une quinzaine d'artistes locaux qui ont rejoint l'association Art For Science et ont créé des œuvres d'art spécialement pour l'occasion, dont une partie des bénéfices de la vente sera reversée à la recherche. L'évènement est gratuit et ouvert à tous, accessible uniquement sur inscription. Les places sont limitées alors ne tardez pas à vous inscrire en vous rendant sur la page Facebook de l'association : @artforscienceassociation. Des événements d'approfondissement sont également prévus suite à l'évènement du 15 avril via une série de masterclass : « Comment lutter contre



la pauvreté grâce à l'art » le lundi 17 avril, « Comment et pourquoi devenir mécène » le lundi 17 avril et le mercredi 19 avril, « Comment améliorer l'éducation grâce à l'art » le mardi 18 avril, « Comment améliorer notre santé grâce à l'art » le mardi 18 avril, et « Comment lutter contre les addictions grâce à l'art » le mercredi 19 avril. Toutes ces masterclass sont accessibles gratuitement sur inscription.

Votre journal dans votre boîte email



Toute la gamme
Auto / Moto / Bateau

BARDAHL
ADDITIVES & LUBRICANTS

DISPONIBLE SUR
SAINT-MARTIN

Infos locales

GRANDE BRADERIE DE MARIGOT

L'association des commerçants de Marigot organise sa grande braderie de printemps ce samedi 15 avril dans la rue du Général de Gaulle, qui sera piétonne pour l'occasion. Côté commerces les bonnes affaires seront au rendez-vous dès le vendredi 14 à Howell Center, Bellevue et sur la Marina. On peut y participer que l'on soit particulier ou professionnel. Les personnes souhaitant un emplacement le samedi 15 sont invitées à réserver leur stand dès à présent (50€ pour les particuliers, prix sur demande pour les professionnels) par SMS au 06 90 55 25 85 ou 06 90 63 33 24. A noter que la prochaine braderie aura lieu le 5 août prochain.

VIDE GRENIER D'HOPE ESTATE

Mis en pause durant quelques semaines, le vide grenier du Shy Snack fait son retour ce samedi

8 avril. Exposants (emplacement 10 €) et visiteurs (gratuit) sont attendus au rond-point de Cul de Sac - Hope Estate de 8h à 13h pour faire de bonnes affaires. Pour les exposants les réservations de stands se font uniquement par WhatsApp au 06 90 65 12 43.

SPORTS SANTÉ POUR LES SÉNIORS

Dans le cadre de la formation de maître-nageur coordonnée par l'association Tous à l'Ô, une nouvelle animation aquatique sera proposée ce samedi 8 avril cette fois à l'attention des séniors. De 9h à 11h30, Yann Hodge, stagiaire de la formation accueillera avec ses coéquipiers, les aînés de Béthany Home, et les personnes âgées des associations la Couronne et l'Alefpa. Au programme ce cette matinée Aqua Santé, une séance d'aquagym adaptée à leur âge et une séance d'Aqua Relaxation dans la piscine de l'Hommage Hôtel. Pour plus d'informations : 06 90 23 06 22. **A.B**

L'actu des clubs

LA JUVE



L'équipe U11 de la Juve s'est envolée mercredi pour la métropole. Les onze enfants et leurs cinq accompagnateurs se rendent à Montpellier pour un tournoi de haut niveau. Ils rencontreront à partir de dimanche prochain les équipes de Montpellier, Montauban, la Gardia, l'AC Arles et le FC Sète.

LES FOULÉES DE LA BELL' ORIENTALE

En deux éditions, les foulées de la Bell' Orientale sont devenues l'un des événements phares du club Intergeneration Runners (IGR). L'édition 2022 avait réuni plus de 160 coureurs. Ils devraient être un encore plus nombreux ce dimanche 9 avril pour découvrir le tout nouveau parcours qui les emmènera de la Baie Orientale, en passant par le Galion jusqu'à Quartiers d'Orléans ... de beaux panoramas en perspective pour les participants. Les départs seront donnés à partir de 6h30, après un échauffement collectif, depuis le parking des Caribets devant le Sun Beach pour les différents formats de course : marche 5km, course 5km et course 10km. Le village sportif lui sera ouvert dès 6h du matin. Les inscriptions se clôturent ce vendredi à 18h. La course de 10km (15 €) est accessible à par-

tir de 16 ans, et les formats 5km (5€ pour la marche et 10€ pour la course) à partir de 14 ans conformément à la réglementation FFA. Cette année pour chaque inscription 1€ sera reversé à une œuvre caritative de Saint-Martin. Infos et inscriptions : www.intergenerationrunners-sxm.com.

FRIENDLY CARIBBEAN BEACH TENNIS

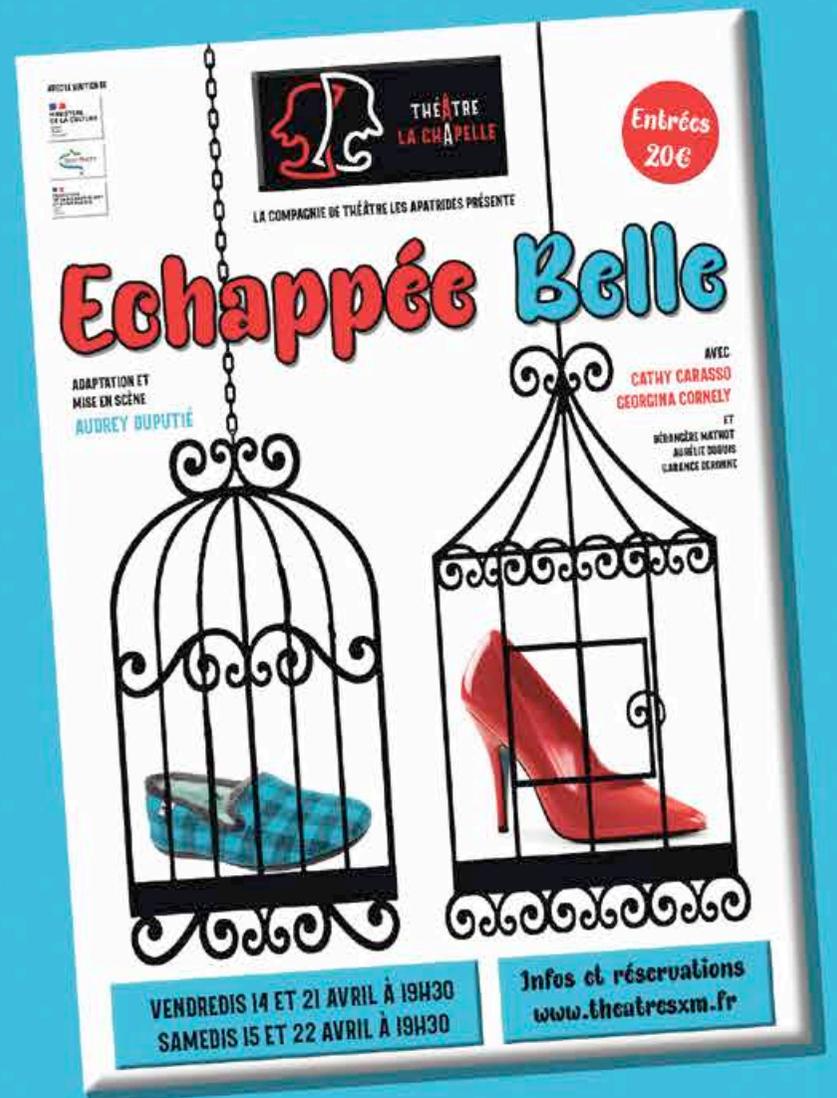


Direction le Moule en Guadeloupe pour deux joueurs du FCBT sélectionnés pour le stage Elite fédéral organisé la FFT du 11 au 14 avril. Une douzaine de jeunes espoirs de toutes les îles françaises de la Caraïbe y participeront. Saint-Martin sera représenté par Amélie Thiant et Jules Lamort. Amélie, déjà championne de Guadeloupe 2021 et 2022, championne de France U14 2022 et qui vient de remporter la finale U18 de l'Open des Brisants à la Réunion, vivra là sa deuxième sélection. Première sélection pour Jules qui a décroché l'année dernière le titre de vice-champion de Guadeloupe 2022. Ils enchaîneront ensuite avec un tournoi majeur, BT1000, avant les championnats de Guadeloupe en mai, qualificatifs pour les Championnats de France 2023 qui auront lieu à Palavas. **A.B**

Continuité territoriale pour les Saint-Martinois ?

Le Friendly Caribbean Beach Tennis alerte (mais ce n'est pas le seul) sur la continuité territoriale pour les sportifs ultramarins. « Entre 450 (Air Antilles) et 510 euros (Air Caraïbes) sur les sites de réservation fin mars ! Des tarifs dissuasifs pour nombreux compétiteurs obligés de modifier leurs dates ou de ne pas participer malgré le coup de pouce du club ! Traverser l'Atlantique est aussi cher que de se rendre sur l'île voisine (Promo AC) ! Elle est où l'égalité des chances pour les sportifs de Saint-Martin ?? À quand un tarif résident bloqué qui fait fi de la saisonnalité ! »

SPECTACLE A L'AFFICHE



Saturée par sa vie de famille ennuyeuse, Margot quitte subitement son foyer. Claude, elle, s'est échappée de sa maison de retraite. Ces deux femmes que tout oppose vont se rencontrer en pleine nuit sur le bord d'une nationale. C'est le début d'une folle aventure qui va faire voyager les spectateurs au pays de l'humour et de la dérision ! Le tout saupoudré à la sauce d'une mise-en-scène décapante, et tous les ingrédients sont réunis pour passer une soirée inoubliable !

INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h avec le vendredi 7 avril la 'Wonderland Party' avec Dj Classy D & le retour de Djibril Cissé alias Tcheba aux platines, un ancien grand footballeur qui est devenu un Dj très côté dans les meilleurs clubs et les festivals en Europe. Puis retenez cette semaine, samedi 8 avril 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Martial Simon, dimanche 9 avril 'Caribbean Sunday' avec les Dj's Classy D, Wiwi & Wako aux drums, et jeudi 13 avril les Dj's Phil Conti & Eyedol.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, les samedis Sushis avec Séverine, et pour les animations les vendredis des musiciens invités, et la 'Guinguette Party' le 1er jeudi

de chaque mois avec Caroline à l'accordéon.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Pour vos ambiances musicales, le samedi 8 avril, dimanche 9 avril et lundi 10 avril, ce sera vos 'Beach Party spéciales Pâques' avec Dj's Nomis (Paris), Peter Sweet & Vito, avant d'accueillir les week-ends suivants Dj Amit (New York), et un célèbre duo les Dj's Sparrow & Barbossa, puis les mardis Don Soley talentueux guitariste-chanteur, et jeudi Dj's Allan P & Vito.

A EMERALD SAVEURS (Maho)

Cette nouvelle Boulangerie-Viennoiserie-Pâtisserie Française à Résidence Emerald (500m après Platinum), qui est ouverte de 5h à 22h, est devenue très prisée par les noctambules entre autres. Un commerce aux multiples fa-

cettes qui vous proposera ses suggestions gourmandes pour votre petit déjeuner, une supérette de première nécessité, de nombreux plats faits Maison, ainsi qu'une belle variété de pizza à partir de 18h.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec différents musiciens en fin de semaine et le dimanche 9 avril la 'Havana Night White Party' à partir de 20h30 avec le 'Mojitos Band' et des prix pour le meilleur couple de danseurs & la plus belle tenue de couple.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, le vendredi 7 avril la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, mardi 11 avril 'Acoustic Folk-Rock' avec le duo The Jack

Spaniards, jeudi 13 avril 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs, vendredi 14 avril votre soirée 'Salsa', et le samedi 15 avril le groupe The Caribillies composé de 5 musiciens qui vous proposeront un concert de 'Classic Rock & Rockabilly'.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoke', vendredi 'Epic Night' avec Dj, et dimanche 'Live Reggae'.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, pour vos soirées animées, retenez mercredi la 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h, vendredi dès 21h Dj

L'Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

LIVE MUSIC

SAMEDI 8 AVRIL
A PARTIR DE 19H30

AVEC SCUD ET FREDO

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)

Réervations au 0690 76 64 27

AGE 18+ ENTERTAINMENT PRESENTS PRESALE \$15

Mimosa SKY LOUNGE

DJ HR BEATS DHOLI AMIT FROM NYC

बॉलीवुड
DHAMAKA

@MIMOSA SKY LOUNGE | 10 PM TO 3 AM

SATURDAY APRIL 15TH 2023

BELVEDERE VODKA Veuve Clicquot GLENMORANGIE Hennessy

+1721 55 09 999 | +590 690 688 897
VIP RESERVATION +590 690 181488



La tournée de Mimi

Alex pour l'ambiance, et la grande Indian Party le samedi 15 avril avec la 'Bollywood Dhaka' et les Dj's Hr Beats & Dholi Amit de New York.

A PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)

La Brasserie vous propose tous les vendredis à partir de 18h ses soirées 'Live Music' avec le 7 avril le duo Stell & Snuggs 'Gypsy-Soul', le 14 avril Souleymane pour 'African Kora' et le 21 avril avec le groupe GTO 'Acoustic Rock'. Notez également la grande variété de bières artisanales en dégustation et ses 9 Craft Beers.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose vendredi sa soirée 'Live Reggae', le samedi de 15h à 19h Dj Padre et de 19h à minuit les Dj's Prince & Gringo, puis une grande 'Beach Party' spéciale Pâques avec plein de surprises le dimanche 9 avril animée par les Dj's Big Boss, Classy D, Eyedol, Maestro, Prince & Nani, sans oublier pour les

mardis de Gd Case Dj Prince & Gringo de 16h à 22h, et le jeudi du 'Bachata-Salsa-Kizomba' avec le groupe Latin Sugar.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 9h30 (fermé le mercredi), vous invite à profiter de ses terrasses en bord de mer, et à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne. Pour les animations en Live, retenez vendredi 'Apéro Sunset' dès 17h30 avec Owi & Dj Ghaast, samedi la chanteuse Michellee, dimanche 9 avril votre 'Beach Party' dès 15h avec Dj Master Gee (opening), le célèbre Dj Djibril Cissé & Dj Nani (closing), puis à partir de 19h30 d'autres musiciens invités du lundi au Jeudi.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant panoramique vous attend le dimanche 9 avril à sa journée 'Happy Easter' avec les spéciaux de Pâques, et à partir de 13h pour le Live Music avec la chanteuse Roxsy et

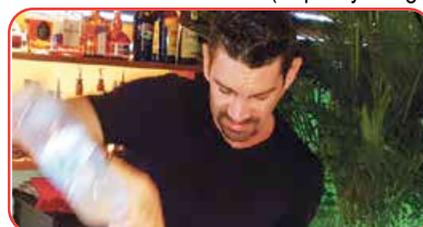
son Band.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock avec son spot 'Pirate Expérience', vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, et le samedi 8 avril de 11h à 16h la journée enfants-famille avec la chasse aux œufs de Pâques entourée de belles surprises.

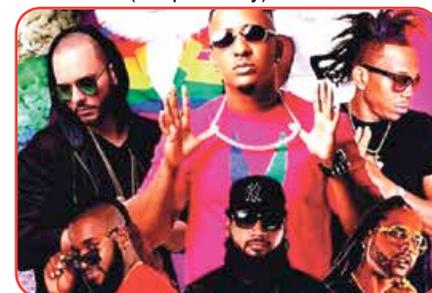
A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses

plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises rôtisserie, plats à thèmes, et dès 19h tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz' & chanteuse 'Jazz-Soul' les samedis.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h le vendredi 7 avril pour sa 'Easter Egg Madness' avec les Dj's Outkast, Big Boss, Maestro, Eyedol, Prince, puis le samedi 8 avril pour son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Outkast, Kembe & Prince, et tous les mercredis pour sa 'Ladies Night' avec les Dj's Prince & Outkast, en notant déjà le samedi 15 avril la 'Secreto' avec Dj Nello de Curaçao et les Dj's Kembe, Outkast & Big Boss.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite le vendredi 7 avril à sa soirée 'Live Acoustic' de 18h à 22h avec la chanteuse Tanya Michelle, puis le dimanche 9 avril de 14h à 20h à sa 'Reggae

JAVA
SUNDAY APRIL 9TH
 SPECIAL GUEST - BEACH PARTY

elif **PJ**

DJ DJIBRIL CISSÉ
 OPENING SET MASTER GEE
 CLOSING SET NANI

ENERGY 103.9
 NET MUSIC ONLY

LUNCH FROM 12PM - ENTRANCE 15€ FROM 3PM

CLOSED ON WEDNESDAY RESERVATION +590 690 66 68 25
 70 boulevard de Grand Case - SXM

Pelikaan
APRIL EVENTS
 AT "THE NEST"

9 CRAFT BEERS ON TAP - 18H/21H

4/7
STELL & SNUGGS
 (GYPSY SOUL)

4/14
SOULEYMANE
 (AFRICAN KORA)

4/21
GTO
 (ACOUSTIC ROCK)

W3 Wellburg St, Colebay - Reservation : +1-721 550 2839

FRI. APRIL 07
LOTUS
EASTER EGG MADNESS
 FREE EASTER EGGS

ENTERTAINMENT BY FUNTOPIA'S

EASTER BUNNY

OUTKAST BIG BOSS MAESTRO EYEDOL PRINCE

VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 637 568
 18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

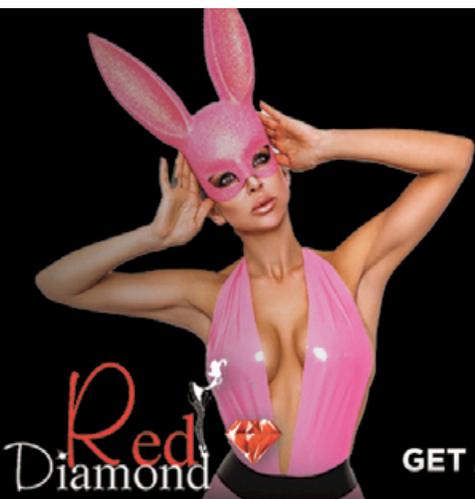
Elegant Saturday

LOTUS
DJ PRINCE & OUTKAST

SAT APRIL 8

SEXY BUNNY PARTY

SATURDAY, APRIL 8TH



VOCATION
Champagne
BRUT
PRODUIT EN FRANCE

2 + 1 DANCE SHOW
SPÉCIAL GUEST : COFFEE

SEX
Player
LOVE SHOP

Buy 1 bottle
GET A FREE LAPDANCE

3 prices to win!
BUNNY COSTUME CONTEST

Pop up store
SEX TOYS & SEXY LINGERIE

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

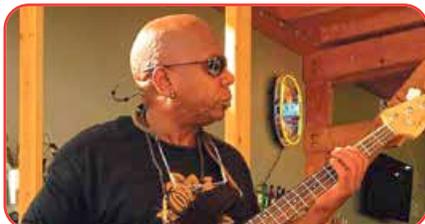


La tournée de Mimi

97150 #688 - JEUDI 6 AVRIL 2023 - PAGE 10

Party' avec le chanteur Percy Rankin et le groupe Humble Friends.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et les Sports sur 2 écrans avec le Football au travers des championnats de Ligue 1, Premier

League, Liga jusqu'au 9 avril, et de la Champion's League pour les ¼ de finale 11/12 avril & Europa League le 13 avril. Notez aussi vendredi 14 avril votre prochaine soirée 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play des 18h.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi 'Skinny Cat dès 18h.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, jeudi

'Rock in Hard' & 'Livin' High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' Dj Em, dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, et mercredi Hybrid Band 'Ladies Night'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Jimbo a le plaisir de vous recevoir dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h (sauf le dimanche). Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans avec une belle variété d'excellentes suggestions.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', les diffusions sur 4 écrans des championnats Européens de Football jusqu'au 9 avril, la Champion's League les 11/12/13 et le dimanche 9 avril son 'Sunday Funday avec Dj's pour la Beach Party.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 16 avril de 18h à 21h pour son grand concert Acoustique Rock avec le groupe 'Los Hombres' composé de Ronald, Gianfranco et Alfredo.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend de 16h à 20h le jeudi à son 'After Work' avec Dj Ghost

& Owi Sax et le samedi 8 avril de 15h à 21h pour la 'Foam Beach Party' avec les Dj's Ghost & Maestro.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend toutes les semaines pour voir sur grand écran les matches Internationaux de Football et tous les dimanches pour sa 'Fun Party' de 13h à 18h avec Dj Padré.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj en invité de 13h à 22h, et le lundi 10 avril une journée 'Happy Easter' avec surprises & Dj Rudy.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en avril des soirées musicales du mardi au dimanche de 20h à minuit, avec un excellent chanteur-pianiste Matt Fetbrandt de California, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk des 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant & Pizzeria vous invite à ses soirées 'Live Music' à partir de 19h30 le samedi 8 avril avec Scud & Fredo et le samedi 15 avril dès 19h avec Amin & Delphine dans 'Music Addict'.

AU X-LOUNGE (Simpson Bay)

Le Bar vous attend de 20h à 23h tous les lundis pour sa soirée 'Night Jam' sur du Rock-Pop-R&B-Blues, avec Ronnie, Alfredo, Chris et Owi, puis les mercredis avec Ronnie & Lee dans 'Acoustik Blues-Rock'.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

A ISLAND FLAVORS (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous attend le dimanche 9 avril à son 'Beach & Bikinis Party' à partir de 11h avec les Dj's G. Star, Shane Paul, Silva Hype, Main Event, Slata House, Sexer, Ricky, Euro & Siw'Roo.

AU BLACK CROSS XSM (Hope Estate)

Le Club des Bikers vous invite le samedi 8 avril à sa soirée 'Live Rock' avec le groupe GTO dès 19h30.

L'Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

LIVE MUSIC

SAMEDI 15 AVRIL
A PARTIR DE 19H

AVEC MUSIC ADDICT

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)

Réservations au 0690 76 64 27



La tournée de Mimi

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa 'Elev8 Party' le samedi 8 avril de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & en guest Master Gee.

CAPTAIN 'S RIB SHACK (Simpson Bay)

Le Restaurant vous attend samedi 8 avril à sa 'Soca Saturdays' avec Explosion Band de 21h à minuit. Band

NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)

Ce superbe Bar-Restaurant de plage vous propose des animations musicales tous les dimanches avec différents Dj's, et en début de semaine Dj Marco Daytona pour les 'Beach Day'.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose en soirées, le mercredi sa 'Karaoké Party', tous les jeudis de 21h à minuit la chanteuse Roxsy dans son 'Performing Live', puis les vendredis et samedis 'Jazz Night' avec différentes chanteuses invitées.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour écouter les bons 'Standards' reprenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, les jeudis la chanteuse Tanya, les vendredis Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose diverses animations musicales en fin de semaine de 19h à 22h, et le dimanche 9 avril sa Beach Party à partir de 14h avec

les Dj's Leo, Mister T, Pascal Raes & Phil Conti.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, et ses spéciaux en fin de semaine, vous propose dans son Sports Bar du Football avec les Championnats Européens du 4 au 9 avril, puis les 1/2 finales de la Ligue des Champions les 11/12 avril et Europa League le 13 avril.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose tous les vendredis à partir de 19h une ambiance musicale et chaleureuse avec divers Dj's ou musiciens.

AU MYKONOS (Maho Beach)

Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite tous les samedis à sa soirée 'Saturday Paradise' de 22h à 3h avec différents Dj's invités.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Pénélope & Mister T, puis le samedi et dimanche différentes 'Beach Party' avec Dj's.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

A partir du samedi 15 avril (avec entrée gratuite pour tous), assistez tous les samedis de 20h à 21h au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price, Inger van der Zanden & Clive White.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les samedis à partir de 11h son 'Brunch & Bellini' avec The Edge, le dimanche Dj Em, et le samedi 29 avril votre prochaine 'Jungle Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Blaze, Classy D & Prime.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec le mercredi François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party'.

AU SON LATINO NIGHT CLUB (Phillipsburg)

Le Club situé sur Illidge Road vous invite tous les vendredis à ses 'Festive Friday's' avec les Dj's G-Star, Fabulous, Bruckshot & Silva Hype.

A TIJON PARFUMERIE (Grand Case)

Dimanche 16 avril de 17h à 19h, spéciale animation pour 'Art & Bubbles', avec un concert de Kora africain et l'excellent musicien Souleymane Camara.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert des 17h à Puerto del Sol, vous propose ses 'Party' de 22h à 3h avec tous les lundis 'Mood Monday' avec Dj Prince, et les mercredis 'Women Crush Wednesday' avec Dj Chubs.

VERANDA BISTRO (Oyster Bay Beach Resort)

Tous les mercredis la chanteuse Sol vous fait danser de 18h30 à 21h avec ses tubes des 'Nuits Latines'. (Sol)

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' le vendredi ses musiciens de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche son 'Sunday Funday' dès 12h.

Le Cottage

DÉCOUVREZ NOTRE
Lasagne de foie gras

Bd de Grand Case 06 90 622 686
www.lecottagesxm.com
DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

EMERALD SAVEURS
BAKERY. MARKET & MORE

BOULANGERIE, PÂTISSERIE & VIENNOISERIE FRANÇAISES
MARKET, PLATS PRÉPARÉS (fait maison) & PIZZAS (à partir de 18h)

OUVERT DE 5H À 22H
MAHO - HUDSON ROAD N°1 - RESIDENCE EMERALD
(500m après Le Platinum) Tel +1 (721) 545 50 20
EMERALD SAVEURS

NOLA BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

Avec sa cuisine créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans

68, WELFARE ROAD SIMPSON BAY
(À CÔTÉ DE LA PHARMACIE)

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H À 22H
(FOR DINNER) +1 721 520 3600

APRIL EVENTS

SAT 8 - SUN 9 MONDAY 10	DJ NOMIS	- DJ VITO - DJ PETER SWEET
SUN 16	DJ AMIT AMBITION <i>belgianwood beats & more</i>	
SAT 22	DJ SPARROW @ BARBOZSA	- DJ VITO - DJ PETER SWEET
SUN 30	SPECIAL GUEST	- DJ VITO - DJ PETER SWEET

WEEKLY EVENTS

TUE	Live Music	• Don Soley
THU	RITUAL	• ALLAN P VITO
SAT	Electronic Study	• International DJs
SUN	BEACH PARTY <i>Sunday Service</i>	• VITO Peter Sweet • DNB & DANCE HALL DJs

RAINBOW CAFÉ
BOOKINGS: INFO@RAINBOWCAFESXM.COM // +590690888444

MOONBAR

FRI 7 APRIL
DJ BRIL GISSÉ TCHÉBA
WONDERLAND

SAT 8 APRIL
MARTIAL SIMON

SUN APRIL 9
CLASSY WIIWI

MAHO VILLAGE ABSOLUT ELYX

CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARSM@GMAIL.COM

